

50 Jahre/years

EDILKAMIN

EDILKAMIN

EDILKAMIN

PREISLISTE & RABATTSTAFFEL
trockene und wasserföhrrende
Pellets Kaminoefen,
Kamineinsatze Heizkessel
EDILKAMIN
Ersatzteile und Zubehö r



EUROPAWEIT DIE BREITESTE PRODUKTPALETTE

THE MOST COMPREHENSIVE RANGE IN EUROPE

KAMINÖFEN - STOVES

RAUMLUFTUNABHÄNGIGER OFEN
THE AIR TIGHT STOVE

FORMA
kW 6

TWIN
kW 6

NEW 2013

MYA
kW 6,5

SEVEN
kW 7

BRIO
kW 7,5

FLEXA NATURSTEIN - SOAPSTONE
kW 8

NEW 2013

LILIA PLUS GRAUEM STAHL - GREY STEEL
kW 8

LOGO
kW 9

NANCY
kW 9

TINY - KELLY
kW 9

CHERIE - FUNNY - SPACE - MOON - VINTAGE
kW 11

NEW 2013

STORY - FATA - SIRENA - FANTASY
kW 13,2

OFENEINSÄTZE / INSERTS - OFENEINSÄTZE / HEARTHES

INPELLET 49 / INPELLET 54
kW 6,5 / 8

PELLINSERT 54
kW 8

PELLET-BLOK / PELLBOX SCF
kW 15 / 10

HEIZKESSEL - BOILERS

NEW 2013

BERING
kW 12

BASIC / OTTAWA / ATLANTA
kW 18 / 24 / 32,3

CALGARY / ORLANDO
kW 24 / 32,3

WASSERGEFÜHRTE KAMINÖFEN - BACK-BOILER STOVES

IDROFLEXA NATURSTEIN - SOAPSTONE
kW 11,3

NEW 2013

BIJOUX - TRESOR - CAMEO - STRASS
kW 15

NEW 2013

ALPEN - ANDE - FUJI - URAL
kW 18

QUEBEC - TORONTO - MONTREAL
kW 24

HEIZKAMIN - THERMO FIREPLACE

IDROPELLBOX
kW 15,6



Edilkamin ist zertifiziert nach UNI EN ISO 9001 – europäisches Unternehmens-Qualitätssicherungssystem in der Gesamtstufe (Entwurf, Herstellung, Vertrieb). Alle Erzeugnisse von Edilkamin verfügen über die CE-Kennzeichnung gemäß der harmonisierten EU-Bestimmungen für Industrieprodukte:

Edilkamin is a UNI EN ISO 9001 certified company - European corporate quality system - global version (design, production and marketing). All Edilkamin products bear the EC marking and the following harmonized European product standards:

EN 13229 (Modelle mit geschlossenem Feuerraum) - (closed hearth fireplaces)
EN 13240 (Holzöfen) - (wood-burning stoves)
EN 14785 (Pellet-Heizöfen) - (pellet stoves)
EN 303-5 (Heizkessel) - (boilers)

IMQ Italienisches Institut für Qualitätszeichen - Italian Institute for the Quality Mark
FLAMME VERTE Französisches Zertifizierungszeichen - French mark for certification
15 a BV-G Österreichisches Emissions-Gesetz - Austrian emissions law
BAFA Deutsche Förderung von Energie und Klimaschutz - German Energy Ministry
VKF Produkt-Zertifizierung der Schweiz - Swiss Certification
PCT Russische Produkt-Zertifizierung - Russian Certification
SINTEF Norwegische Produkt-Zertifizierung - Norwegian product certification



Modell - model

ART. NR.- CODE

€



RAUMLUFTUNABHÄNGIGER OFEN
THE AIR TIGHT STOVE

Forma kW 6

Feuerraum aus Gusseisen und Stahl.
Bedienfeld auf Top. Möglichkeit der natürlichen Konvektion. Fernbedienung mit Display 40x40 mitgeliefert (Art. 633310)

Hearth in cast iron and steel.
Synoptic panel on top. Ability to operate via natural convection. Remote control with display (supplied) (code 633310).

Frontseite aus elfenbeinfarbene Keramik, in Holznachbildung
Wood effect ivory ceramic front



656110

3.190



RAUMLUFTUNABHÄNGIGER OFEN
THE AIR TIGHT STOVE

Twin kW 6

Feuerraum aus Gusseisen und Stahl.
Bedienfeld auf Top. Möglichkeit der natürlichen Konvektion. Fernbedienung mit Display 40x40 mitgeliefert (Art. 633310).

Hearth in cast iron and steel.
Synoptic panel on top. Ability to operate via natural convection. Remote control with display (supplied) (code 633310).

Stonelite hellbraun
Light brown stonelite



656120

3.090



Mya kW 6,5

Struktur aus Stahl.
Fernbedienung mit Display 40x40 mitgeliefert.

Steel structure. Remote control with display (supplied).



Seitenteile dunkelgrau aus Stahl, Top aus dunkelgrauem Glas und Vorderseite grau
dark grey steel sides, dark grey glass top and grey front

Seitenteile und Top aus schwarzem Glas, Vorderseite schwarz
black glass sides and top, black front

Seitenteile und Top aus weißem Glas, Vorderseite schwarz
white glass sides and top, black front

755370

2.190

755360

2.290

755350

Satz für Rauchabzug nach oben - Upper smoke outlet kit

760680

260



Satz zur Verkleidung des Abzugsrohr, Rauchabzug nach oben, bestehend aus:
-Nr.2 Abzugsrohrverkleidungsteile 25 cm schwarz, -Nr.2 Abzugsrohrverkleidungsteile 50 cm schwarz, -Nr.2 Befestigungsbügel schwarz, -Nr.8 selbstschneidende Schrauben 4,2x13
Upper smoke outlet pipe flue guard kit composed of:
-2 black 25 cm flue guards - 2 black 50 cm flue guards - 2 black flue guard fastening brackets
-8 self-tapping screws 4.2x13

760660

130

Rauchabzugsrohrverkleidung schwarz 25cm 2 Teile
Black 25 cm flue guard 2 pieces

761830

50

Rauchabzugsrohrverkleidung schwarz 50cm 2 Teile
Black 50 cm flue guard 2 pieces

761840

70



Seven kW 7

Struktur vollständig aus Gusseisen Bedienfeld auf Top

Cast iron structure
Synoptic panel on top.

Seitenteile aus lackiertem Stahl
Painted steel sides

bordeaux und Zierteile aus bordeaux Keramik
bordeaux and inserts in bordeaux ceramic

640580

grau und Zierteile aus grauer Keramik
grey and inserts in grey ceramic

640600

grau und Zierteile aus weißer Keramik
grey and inserts in white ceramic

640570

grau und Zierteile aus lederer Keramik
grey and inserts in leather ceramic

640590

1.890

Fernbedienung
Optional remote control



633280

45



Modell - model

ART. NR.- CODE

€



Brio kW 7,5

Aufbau und Feuerraum komplett aus Gusseisen, Tür mit Doppelverglasung und Kippöffnung. Möglichkeit der natürlichen Konvektion.

Structure and hearth made entirely of cast iron double glass door and flip-up opening. Ability to operate via natural convection.

Schwarz lackierter Stahl
black painted steel

679230

2.520

Grau lackierter Stahl
grey painted steel

679240

Fernbedienung mit Display 40x40
Remote control with display.



633310

80



Flexa kW 8

Brennraum aus Gusseisen. Bedienfeld auf Top.

Hearth entirely made of cast iron. Synoptic panel on top

Seitenteile aus grauem Aluminium und Oberteil aus grauer Keramik
Grey aluminium sides and grey ceramic top

656070

2.320

Seitenteile und Oberteil aus mattweiße Keramik
Opaque white ceramic sides and top

654750

2.490

Seitenteile und Oberteil aus roter Keramik
Red ceramic sides and top

656050

Seitenteile und Oberteil aus Naturstein
Soapstone sides and top

755730

2.660

Fernbedienung Slim
Slim remote control



658830

45



Lilia Plus kW 8

Struktur aus Gusseisen. Synoptische Panel auf der Oberseite.

Structure entirely made of cast iron. Synoptic panel on top.

Seitenteile aus bordeaux Keramik
Bordeaux ceramic sides

291600

Seitenteile aus lachsfarbener Keramik
Apricot ceramic sides

291610

2.240

Seitenteile aus elfenbeinfarbener Keramik
Cream ceramic sides

602010

Seitenteile aus grauer Keramik
Grey ceramic sides

622380

Seitenteile aus Naturstein
Soapstone sides

602020

2.390

Seitenteile aus grauem Stahl
grey steel sides

756900

2.190

Fernbedienung
Remote control



633280

45



Logo kW 9

Struktur aus Gusseisen. Synoptische Panel auf der Oberseite.

Structure entirely made of cast iron. Synoptic panel on top.

Stirnseite aus Gusseisen und Seitenteile aus cremeweißer Keramik
cast iron front and off-white ceramic sides

678850

Stirnseite aus Gusseisen und Seitenteile aus bordeauxfarbener Keramik
cast iron front and bordeaux ceramic sides

678860

2.650

Stirnseite aus Gusseisen und Seitenteile aus grauer Keramik
cast iron front and grey ceramic sides

678890

Fernbedienung mit Display 40x40
Remote control with display



633310

80



Modell - model		ART. NR.- CODE	€
	SYSTEM sistema LEONARDO SYSTEM LEONARDO Nancy kW 9 Das "minimale" Raumwunder (nur 26 cm Tiefe). Feuerraum aus Gusseisen. Warmluft-Auslasstutzen oben, auf der Rückseite oder seitlich rechts. Funkfernbedienung mit Display 40x40 mitgeliefert (art. 633290). <i>Space-saving stove, just 26 cm deep. Cast iron hearth. Upper, rear or right side hot air outlet. Glass and steel front. Radio-control with display (supplied) (code 633290).</i> 	Verkleidung aus cremeweißem "Laminam" covering made of off-white "Laminam" 670900	3.080
	Seiten aus schwarzem Gusseisen und Gusseisen und Sides made of black cast iron and Schwarzes Gusseisen und "Corten-Effekt" Laminam Black cast iron, "corten" effect laminam 743590		
	Schwarzes Gusseisen und Holz-Effekt Laminam Black cast iron, wood effect laminam 743600		
	SYSTEM sistema LEONARDO SYSTEM LEONARDO Tiny kW 9 Das "minimale" Raumwunder (nur 26 cm Tiefe). Feuerraum aus Gusseisen. Warmluft-Auslasstutzen oben, auf der Rückseite oder seitlich rechts. Funkfernbedienung mit Display 40x40 mitgeliefert (art. 633290). <i>Space-saving stove, just 26 cm deep. Cast iron hearth. Upper, rear or right side hot air outlet. Glass and steel front. Radio-control with display (supplied) (code 633290).</i> 	Verkleidung aus mattweißer Keramik Covering in ceramic opaque white 654450	2.930
	Verkleidung aus roter Keramik Covering in ceramic red 656080		
	Verkleidung aus schwarzer Keramik Covering in ceramic noir 669800		
	Kelly kW 9 Das "minimale" Raumwunder (nur 26 cm Tiefe). Feuerraum aus Gusseisen. Bedienfeld. Warmluft-Auslasstutzen oben, auf der Rückseite oder seitlich rechts. Vorderseite aus Stahl/Glas. <i>Space-saving stove, just 26 cm deep. Cast iron hearth. Synoptic panel. Upper, rear or right side hot air outlet. Glass and steel front.</i>	Verkleidung aus bordeaux Stahl Covering in bordeaux steel 656090	2.530
	Verkleidung aus perlgrauem Stahl Covering in pearl-grey steel 656100		
Fernbedienung Remote control 		633280	45

KIT für die Warmluftverteilung - KIT hot air channelling

Kit 8 Kelly, Tiny, Nancy

Kanalierungs-Satz für 1 ANGRENZENDEN Raum für Verwendung eines einzigen Ausganges, bestehend aus: 1 Rohr Durchm. 10 cm, Höchstlänge 1,5 m; 2 Rohrschellen; 1 Kanalierungsstutzen-Kit Ø 10 cm
For channelling hot air in 1 ADJOINING room, composed of: 1 aluminium pipe Ø 10 cm, length 1,5 m; 2 pipe blocking clamps; 1 air outlet channelling kit Ø 10 cm.

297360

65



Modell - model

ART. NR.- CODE

€



Struktur vollständig aus Gusseisen. Fernbedienung mit Display 40x40 mitgeliefert (Art. 633310)
Structure entirely made of cast iron. Remote control with display (supplied) (code 633310)



Funny kW 11

Seitenteile aus Stahl grau,
Ober- und Zierteile aus grauer Keramik
Grey steel sides, grey ceramic top and inserts

637940

Seitenteile aus Stahl grau,
Ober- und Zierteile aus roter Keramik
Grey steel sides, red ceramic top and inserts

653200

2.950

Seitenteile aus Stahl grau,
Ober- und Zierteile aus elfenbeinfarbene Keramik
Grey steel sides, cream ceramic top and inserts

653210



Cherie kW 11

Seitenteile, Ober- und Zierteile
aus elfenbeinfarbene Keramik
Cream ceramic sides, top and inserts

637920

Seitenteile, Ober- und Zierteile aus roter Keramik
Red ceramic sides, top and inserts

637930

3.100

Seitenteile, Ober- und Zierteile aus Haselnuss Keramik
Hazelnut ceramic sides, top and inserts

648070



Vintage kW 11

Seitenteile, Ober- und Zierteile aus roter Keramik
Red ceramic sides, top and inserts

657470

Seitenteile, Ober- und Zierteile aus Weißer Keramik
Spiced white ceramic sides, top and inserts

657480

3.240



Moon kW 11

Ober- und Seitenteile aus Naturstein
Soapstone top and sides

639300

3.250



Space kW 11

Ober- und Seitenteile aus Sandstein
Sandstone top and sides

640820

3.250

KIT für die Warmluftverteilung - KIT hot air channelling

Kit 10

Funny, Cherie, Moon,
Space, Vintage, Story,
Fata, Sirena, Fantasy

Kanalierungs-Satz für 1 ANGRENZENDEN Raum für Verwendung eines einzigen Ausganges, bestehend aus: 1 Rohr Durchm. 10 cm, Höchstlänge 1,5 m - 1 Endstutzen - 1 Wandrosette - 1 Rohrabdeckung - 2 Rohrschellen.

Channeling kit for 1 ADJOINING room using only one outlet, composed of:
- 1 pipe 10 cm diameter, maximum length 1,5 mt - 1 smoke outlet end-piece - a wall medallion - a flue cover - 2 pipe blocking clamps

643890

81

Kit 10 bis

Funny, Cherie, Moon,
Space, Vintage, Story,
Fata, Sirena, Fantasy

Kanalierungs-Satz für 1 NEBEN Raum für Verwendung eines einzigen Ausganges, bestehend aus: 1 Rohr Durchm. 10 cm, Höchstlänge 6 m - 1 Endstutzen - 1 Wandrosette - 1 Rohrabdeckung - 2 Rohrschellen - 2 Wand-Rohrmanschetten.

Channeling kit for 1 NON-ADJOINING room using only one outlet, composed of: - 1 pipe 10 cm diameter, maximum length 6 mt; 1 smoke outlet end-piece - a wall medallion - a flue cover-2 pipe blocking clamps - 2 wall collars

645690

96

Kaminöfen - Stoves



Modell - model

ART. NR.- CODE

€



Struktur vollständig aus Gusseisen. Tür aus schwarzem siebbedrucktem Glas. Mit Gebläse zu 800 m³/h, mit zwei Ausgängen vollständig kanalisierbar. Fernbedienung mit Display 40x40 mitgeliefert (Art. 633310)

Structure entirely made of cast iron. Door in black screen-printed glass. With 800 m³/h fan, fully ducted type with two outlets. Remote control with display (supplied) (code 633310)



Story kW 13,2

Seitenteile aus Stahl grau,
Ober- und Zierteile aus grauer Keramik
Grey steel sides, grey ceramic top and inserts

755440

3.600



Fata kW 13,2

Seitenteile, Ober- und Zierteile
aus elfenbeinfarbene Keramik
Cream ceramic sides, top and inserts

755380

Seitenteile, Ober- und Zierteile aus roter Keramik
Red ceramic sides, top and inserts

755390

3.800

Seitenteile, Ober- und Zierteile aus leder Keramik
Leather ceramic sides, top and inserts

755400



Sirena kW 13,2

Seitenteile, Ober- und Zierteile
aus elfenbeinfarbene Keramik
Cream ceramic sides, top and inserts

755410

Seitenteile, Ober- und Zierteile aus roter Keramik
Red ceramic sides, top and inserts

755420

3.900

Seitenteile, Ober- und Zierteile aus leder Keramik
Leather ceramic sides, top and inserts

755430



Fantasy kW 13,2

Seitenteile, Ober- und Zierteile aus Naturstein
Soapstone top, sides and inserts

755450

3.950

ZUBEHÖR SONDERAUSSTATTUNG FÜR ÖFEN - PELLET-HEIZÖFEN / OPTIONAL ACCESSORIES FOR PELLET STOVES AND THERMO STOVES



GSM-Telefonschalter Ausrüstung für alle Pelletsöfen (Luft/Wasser): nützlich für die Ein/ Ausschaltung der Öfen durch Handy (ausgenommen Flexa und Idroflexa).
GSM telephone switcher: to switch ON/OFF stoves by handy stoves (Flexa excluded) and back-boiler stoves (Idroflexa excluded).

762210

220

KABEL für GSM-Telefonschalter:
CABLE for GSM telephone switch:

*blau / blue

640560

20

Ofeneinsätze - Hearths



Modell - model

ART. NR.- CODE

€



Pellbox SCF
kW 10

Frontpartie aus Stahl, Struktur und Feuerraum aus Gusseisen, Glaskeramiktür, Frontbeladung des Pellets. Synoptisches Panel zur Steuerung des gesamten Betriebsablaufs. Komplett mit höhenverstellbarem Untergestell. Komplett mit Kanalisierungs-Kit. Fernbedienung mit Display 40x40 mitgeliefert (Art. 633310)

Steel front, cast iron hearth and structure, ceramic glass door, Front loading. Synoptic panel. Complete with adjustable support and channelling kit. Remote control with display (supplied) and weekly program (code 633310)



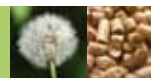
288950

3.060

Verkleidungen - Coverings *Informationen zu den Verkleidungen (siehe Seite 19) - Information about the covering materials (page 19)

Air	Rahmen aus Antares-weißem Stonelite und polierten Edelstahl-Rundstäben <i>Frame made of antares white stonelite and steel rods</i>	258080	710
	Rahmen aus Glas mit rotem Siebdruck und polierten Edelstahl-Rundstäben <i>Frame made of red screen-printed glass and steel rods</i>	258230	1.250
Arabesque	Rahmen aus poliertem getigerten orientalischen Marmor und mattem Edelstahl <i>Frame made of oriental tiger-striped marble and steel inserts</i>	251940	1.030
	Rahmen aus poliertem weißen gemaserten Marmor und mattem Edelstahl <i>Frame made of white arabescato and steel inserts</i>	251930	1.550
Bix Box 62	Edelstahlrahmen mit Boden-Funkenschutz <i>Frame made of stainless steel (including spark guard for the floor)</i>	294740	2.000
High Tech	Lackierter Metallrahmen, mit Modulen aus mattiertem Edelstahl verkleidet <i>Frame made of satin finish stainless steel tiles</i>	258050	1.240
Incas	Rahmen aus hellem Travertin mit Einlagen in verschiedenen Tönen Wandplatte aus hellem gekrönelten Marmor. Tragender Struktur aus Stahl <i>Frame made of light coloured travertine and inserts in various shades</i>	625720	1.490
Iron	Ausgeschmiegter Rahmen aus dunkelgrau pulverlackiertem Stahl <i>Frame made of dark grey and light grey painted steel</i>	251990	360
Jungle	Rahmen aus hellem und nussfarbenem Travertin mit Mosaikkompositionen von Kacheln unterschiedlichen Materials (Glas, Keramik, Edelstahl) <i>Frame made of travertine mosaic and tiles in various materials</i>	256670	1.650
Sahara	Rahmen aus glänzendem beige Travertin mit Edelstahleinlagen. Halterung aus anthrazit lackiertem Metall. <i>Frame made of travertine with stainless steel inserts</i>	251970	1.260
Silver	Stahlrahmen, hellgrau pulverlackiert, bereichert durch geometrischen Einschnitt <i>Frame made of steel painted light grey</i>	252000	380
Wind	Rahmen aus blauem Glassiebdruck <i>Blue screen printed glass frame</i>	257200	1.750
Wood	Struktur aus Stahl mit Verkleidung aus waagerechten Wengé-Holz-Leisten mit Innenkrümmung <i>Frame made in wenge wood</i>	277460	2.250

Ofeneinsätze - Hearths



modell - model

ART. NR.- CODE

€



Pellet-Blok

kW 15

Feuerraum aus Ecokeram® mit Brennraumboden aus Gusseisen.
Praktische Pellet-Schublade in erreichbarer Position.
Vorgerüstet für die Steuerung über Telefon, automatische Ein- und Abschaltung mit Wochenprogrammierung.
Mögliche Kanalisierung der Warmluft in 2 Räume.
Innovativer Keramikbrenner mit Katalysator.
Funkfernbedienung mit Display 40x40 mitgeliefert (Art. 633290)

Ecokeram® hearth with cast iron hearth base.
Handy pellet drawer in convenient location.
Pre-set for control via telephone, automatic ignition and shutdown and weekly programming.
Possibility of channelling the hot air into 2 rooms.
Innovative ceramic combustor with catalyst.
Radio-control with display (supplied) (code 633290).



656150

3.900

Sonderausstattung
Optional

Befüllung des Pellet über eine Rutsche von oben
Pellet-loading via a slide from above

682240

180

Verkleidungen - Coverings *Informationen zu den Verkleidungen (siehe Seite 19) - Information about the covering materials (page 19)

Fair

Rahmen aus weiß lackiertem Stahl
Frame made of white painted steel

677700

400

Grace

Rahmen aus hellem Spaccatello
Frame made of light spaccatello

677530

1.150

KIT für die Warmluftverteilung - KIT hot air channelling

Kit 3

Kaminraum + 2 angrenzende Räume. Bestehend aus: 2 Aluminiumschläuchen Ø 14 cm, Länge 1,5 m, 4 Rohrschellen Ø 14 cm, 2 Stutzen (B3) mit Rahmen, Gitter, einstellbarer Klappenverschluss und Anschlusstück, 2 Schlitze (G1).
Room with fireplace + 2 adjacent rooms. Consisting of: 2 Ø 14 cm flexible aluminium pipes length (lrm) 1.5 each., 4 Ø 14 cm pipe blocking clamps, 2 outlets (B3) complete with frames, grille, adjustable damper and fitting, 2 slots (G1).

Aluminium-
schläuchen
aluminium

89150

vermessingt
brass-plated

60520

195

ZUBEHÖR SONDERAUSSTATTUNG / OPTIONAL ACCESSORIES



A

Glasskamin (A)

Glaskeramik-Reiniger (12 Stücke/75 cl)
Ceramic glass cleaner (12 pieces/75 cl)

155240

100



B

Aschen-Staubsauger (B)
Ash vacuum cleaner (B)

434110

42



C

Bodenschutzplatte (C)
Floor plate (C)

100x120 abge-
rundet / round

112700

190

Ofeneinsätze - Inserts

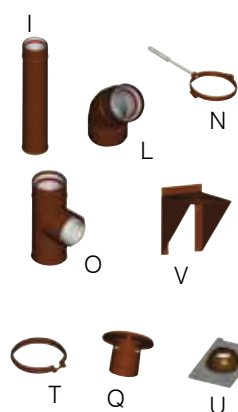
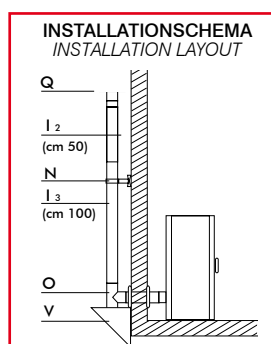


Modell - model		ART. NR.- CODE	€
	Inpellet 49 kW 6,5	Feuerraum komplett aus Gusseisen. Frontpartie mit eingebautem Gitter. Pellet-Befüllungssystem mit Rutsche von oben Senkrechter Zwangsabzug (Ø 8 cm). Funksteuerung mit Display 40x40 mitgeliefert (Art. 633290) <i>Hearth made entirely of cast iron Front with built-in grille Equipped with pellet-loading system that loads pellets via a slide from above Vertical forced smoke outlet (Ø 8 cm). Radio-control with 40x40 display supplied (code 633290)</i> 	672400 2.530
	Inpellet 54 kW 8	Feuerraum aus Gusseisen/Stahl, Vorderseite integriertes Lüftungsgitter, Frontbeladung des Pellets. Senkrechter Zwangsabzug (Ø 8 cm). Funkfernbedienung mit Display 40x40 mitgeliefert (Art. 633290). <i>Cast iron and steel hearth, built-in front grille, front loading. Vertical forced smoke outlet (Ø 8 cm). Remote control with display (supplied) (code 633290).</i> 	651460 2.680
	Pellinsert 54 kW 8	Feuerraum vollständig aus Gusseisen, Außentür aus Keramik-Glas ohne sichtbaren Aufbau, Frontbeladung des Pellets. Senkrechter Zwangsabzug (Ø 8 cm). Funkfernbedienung mit Display 40x40 mitgeliefert (Art. 633290) <i>Hearth entirely made of cast iron, external door in ceramic glass (no visible structure) Front loading. Vertical forced smoke outlet (Ø 8 cm). Remote control with display (supplied) (code 633290).</i> 	623300 2.850
ZUBEHÖR SONDERAUSSTATTUNG - OPTIONAL ACCESSORIES			
	Tragegestell (für Installation als Kamineinsatze) <i>Support (for installation as closed fireplace)</i> (Inpellet 49 - Inpellet 54 - Pellinsert 54)	627660	100
	Matter Edelstahl-Außenrahmen (nicht für Installation als Ofeneinsatz) <i>Frame in matt satin steel</i> (Inpellet 54 - Pellinsert 54)	631200	150

Verkleidungen - Coverings *Informationen zu den Verkleidungen (siehe Seite 19) - Information about the covering materials (page 19)

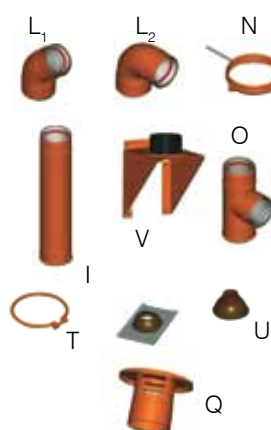
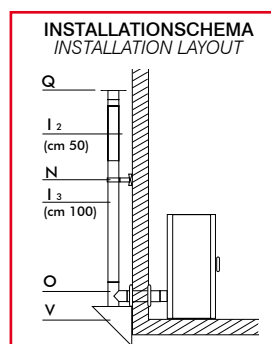
			ART. NR.- CODE	€
AIR	Rahmen aus Antares-weißem Stonelite und polierten Edelstahl-Rundstäben <i>Frame made of antares white stonelite and steel rods</i>	Pellinsert 54 - Inpellet 54	258060	650
	Rahmen aus Glas mit rotem Siebdruck und polierten Edelstahl-Rundstäben <i>Frame made of red screen-printed glass and steel rods</i>		258220	1.240
ARABESQUE	Rahmen aus poliertem getigerten orientalischen Marmor und mattem Edelstahl <i>Frame made of oriental tiger-striped marble and steel inserts</i>	Pellinsert 54 - Inpellet 54	250110	970
	Rahmen aus poliertem weißen gemaserten Marmor und mattem Edelstahl <i>Frame made of white arabescato and steel inserts</i>		250100	1.450
FUN	Rahmen aus schwarz lackiertem Stahl <i>Frame made of black painted steel</i>	Inpellet 54	677350	590
	Komplett mit Rechte Schwelle aus glänzend-weißem StoneLite <i>Complete with right bottom edge in polished white stonelite</i>		678960	1.150
	Komplett mit Linke Schwelle aus glänzend-weißem StoneLite <i>Complete with left bottom edge in polished white stonelite</i>		678970	
HIGH TECH	Lackierter Metallrahmen, mit Modulen aus mattedem Edelstahl verkleidet <i>Frame made of satin finish stainless steel tiles</i>	Pellinsert 54 - Inpellet 54	258030	1.180
INCAS	Rahmen aus hellem Travertin mit Einlagen in verschiedenen Tönen Wandplatte aus hellem gekrönelten Marmor. Tragender Struktur aus Stahl <i>Frame made of light coloured travertine and inserts in various shades</i>	Pellinsert 54 - Inpellet 54	625710	1.350
IRON	Ausgeschmiegter Rahmen aus dunkelgrau pulverlackiertem Stahl <i>Frame made of dark grey and light grey painted steel</i>	Pellinsert 54 - Inpellet 54	250070	350
JUNGLE	Rahmen aus hellem und nussfarbenem Travertin mit Mosaikkompositionen von Kacheln unterschiedlichen Materials (Glas, Keramik, Edelstahl) <i>Frame made of travertine mosaic and tiles in various materials</i>	Pellinsert 54 - Inpellet 54	256660	1.600
SAHARA	Rahmen aus glänzendem beige Travertin mit Edelstahleinlagen. Halterung aus anthrazit lackiertem Metall. <i>Frame made of travertine with stainless steel inserts</i>	Pellinsert 54 - Inpellet 54	250090	1.210
SILVER	Stahlrahmen, hellgrau pulverlackiert, bereichert durch geometrischen Einschnitt <i>Frame made of steel painted light grey</i>	Pellinsert 54 - Inpellet 54	250080	370
WIND	Rahmen aus blauem Glassiebdruck <i>Blue screen printed glass frame</i>	Pellinsert 54 - Inpellet 54	257200	1.750
WOOD	Struktur aus Stahl mit Verkleidung aus waagerechten Wengé-Holz-Leisten mit Innenkrümmung <i>Frame made in wenge wood</i>	Pellinsert 54 - Inpellet 54	277450	2.220

Außenwand aus Aluminium, BRAUN LACKIERT, Ø 10 cm – Innenwand aus EDELSTAHL AISI 316/L Ø 8 cm
outer wall in **aluminium PAINTED BROWN** Ø cm 10 - inner wall in **STAINLESS STEEL** aisi 316/L Ø cm 8



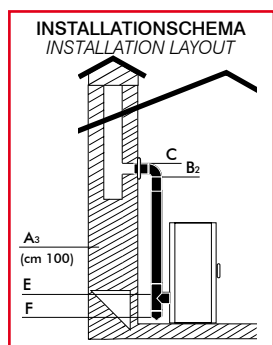
	25 cm	606280	30	1
Rohrstück (I) Flue section (I)	50 cm	606290	46	1
	100 cm	606300	72	1
Rohrkrümmer (L) Bend (L)	45°	606310	64	1
	90°	606320	60	1
Rohrhalterung (N) - Pipe supporting collar (N)		606340	9	1
Rohrschellen (T) - Clamp (T)		606410	8	1
Wandhalterung (V) - wall support (V)		606360	90	1
T-Stück (O) - T joint (O)		606350	108	1
Verschluss ohne Entwässerung - Plug without condensation outlet		606370	32	1
Dachziegel mit Haube unten und Haube oben (U) - tile with lower and upper pipe connections (U)		RFIN100	90	1/1
Rauchabzug-Aufsatzstück (Q) - Smoke outlet end-piece (Q)		606390	44	1

Außenwand aus KUPFER, Ø 10 cm – Innenwand aus EDELSTAHL AISI 316/L Ø 8 cm
outer wall in **COPPER** Ø cm 10 - inner wall in **STAINLESS STEEL** aisi 316/L Ø cm 8



	(I ₁) 25 cm	RDBAS200/80	45	1
Rohrstück (I) Flue section (I)	(I ₂) 50 cm	RDBAS450/80	62	1
	(I ₃) 100 cm	RDBAS950/80	100	1
Rohrkrümmer (L) Bend (L)	(L ₁) 45°	RDC45/80	80	1
	(L ₂) 90°	RDC90/80	80	1
Rohrhalterung (N) - Pipe supporting collar (N)		RFIS100	11	1
Rohrschellen (T) - Clamp (T)		RDFAS80	10	1
Wandhalterung (V) - wall support (V)		RMEN80	130	1
T-Stück (O) - T joint (O)		RDT90/80	155	1
Verschlusskappe - plug		RDTAP80	48	1
Dachziegel mit Haube unten und Haube oben (U) - tile with lower and upper pipe connections (U)		RFIN100	90	1/1
Rauchabzug-Aufsatzstück (Q) - Smoke outlet end-piece (Q)		RDBOT80	55	1

Einwandig aus Edelstahl 316/L SCHWARZ LACKIERT Ø 8 cm - Komplett mit Dichtung, ohne Rohrschellen zu montieren
 Single wall stainless steel aisi 316/L **PAINTED BLACK** Ø 8 cm - with joint, to be installed without clamps



Rohrstück
Flue section

Rohrstück mit Schutzhülle (nicht vergleichbar)
Insulated flue section (not overlapping)

Rohrkrümmer
Bend

Wand-Rundeinsatz (C) - Wall medallion (C)

Rohrhalterung (D) - Pipe supporting collar (D)

Verbindungsstück T (Feder) (E) - Male T-fitting (E)
 (für/for Idroflexa)

Verbindungsstück T (Nutm) (E) - Female T-fitting (E)
 per Bijoux, Brio, Cameo, Fantasy, Fata, Flexa, Forma, Lilia Plus, Logo, Mya, Seven, Sirena, Story, Strass, Tresor, Twin

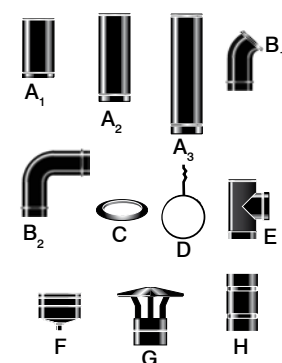
Verschluss ohne Entwässerung (F) - Plug without condensation outlet (F)

Regen-Schutzaufsatz (G) - Chimney pot with rain guard (G)

Überschiebmuffe (beidseitig) (H) - Double female bell (H)

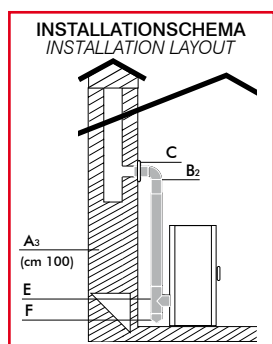
Rauchabzug-Aufsatzstück - Smoke outlet end-piece

(A ₁) 25 cm	EBAS200/80N	21	4
(A ₂) 50 cm	EBAS450/80N	25	9
(A ₃) 100 cm	EBAS950/80N	34	9
150 cm	EBAS1450/80N	52	6
150 cm	EBAS1450/80NPT	95	4
(B ₁) 45°	EC45/80N	31	6
(B ₂) 90°	EC90/80N	40	6
	EROS80N	12	10
	EFIS80N	9	10
	ET90/80N	50	4
	ETF90/80N	50	4
	ETAP80N	22	1
	EPAR80N	63	5
	EDFF80N	27	6
	ESCAR80N	28	4



Einwandig aus EDELSTAHL 316/L Ø 8 cm Komplett mit Dichtung

Single wall **STAINLESS STEEL** aisi 316/L Ø 8 cm - with joint



Rohrstück
Flue section

Rohrkrümmer
Bend

Wand-Rundeinsatz (C) - Wall medallion (C)

Rohrhalterung (D) - Pipe supporting collar (D)

Verbindungsstück T (Feder) (E) - Male T-fitting (E)
 (für/for Idroflexa)

Verbindungsstück T (Nutm) (E) - Female T-fitting (E)
 per Bijoux, Brio, Cameo, Fantasy, Fata, Flexa, Forma, Lilia Plus, Logo, Mya, Seven, Sirena, Story, Strass, Tresor, Twin

Verschluss ohne Entwässerung (F) - Plug without condensation outlet (F)

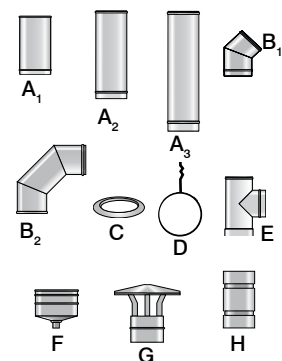
Regen-Schutzaufsatz (G) - Chimney pot with rain guard (G)

Überschiebmuffe (beidseitig) (H) - Double female bell (H)

Rauchabzug-Aufsatzstück - Smoke outlet end-piece

Rohrschellen - Clamp

(A ₁) 25 cm	EBAS200/80	13	9
(A ₂) 50 cm	EBAS450/80	20	9
(A ₃) 100 cm	EBAS950/80	28	9
(B ₁) 45°	EC45/80	25	4
(B ₂) 90°	EC90/80	32	4
	EROS80	9	1
	EFIS80	11	10
	ET90/80	40	4
	ETF90/80	40	4
	ETAPSSC80	24	10
	EPAR80	36	5
	EDFF80	18	6
	ESCAR80	16	10
	EFAS80	3	10



Wassergeführte Kaminöfen - Back-boiler stoves



Modell - model		ART. NR.- CODE	€
 SYSTEM GALILEO Idroflexa kW 11,3 Verstellbare Bedientafel für die Programmierung und Einstellung <i>Reclining synoptic panel for programming and adjustment.</i>	Seitenteile aus grauem Aluminium und Oberteil aus grauer Keramik <i>Grey aluminium sides and grey ceramic top</i>	667980	3.150
	Seitenteile und Oberteil aus mattweißer Keramik <i>Opaque white ceramic sides and top</i>	667950	3.320
	Seitenteile und Oberteil aus roter Keramik <i>Red ceramic sides and top</i>	667960	
	Ober- und Seitenteile aus Naturstein <i>Soapstone top and sides</i>	755710	3.490
	Fernbedienung Slim <i>Slim remote control</i>	658830	45



SYSTEM LEONARDO

Struktur vollständig aus Gusseisen. Bereitet Warmwasser zur Versorgung der Heizungsanlage. Warmluft-Gebläse kann deaktiviert werden. Fernbedienung mit Display 40x40 mitgeliefert (Art. 633310) - Produces hot water to supply the heating system. Hot air ventilation can be deactivated. Structure entirely made of cast iron. Remote control with display (supplied) (code 633310)



	Tresor kW 15	Seitenteile aus Stahl grau, Ober- und Zierteile aus grauer Keramik <i>Grey steel sides, grey ceramic top and inserts</i>	755250	3.400
		Seitenteile aus Stahl grau, Ober- und Zierteile aus roter Keramik <i>Grey steel sides, red ceramic top and inserts</i>	755270	
		Seitenteile aus Stahl grau, Ober- und Zierteile aus elfenbeinfarbene Keramik <i>Grey steel sides, cream ceramic top and inserts</i>	755260	
	Bijoux kW 15	Seitenteile, Ober- und Zierteile aus elfenbeinfarbene Keramik <i>Cream ceramic sides, top and inserts</i>	751140	3.550
		Seitenteile, Ober- und Zierteile aus roter Keramik <i>Red ceramic sides, top and inserts</i>	751150	
	Strass kW 15	Ober- und Seitenteile aus Naturstein <i>Soapstone top and sides</i>	755280	3.800
	Cameo kW 15	Ober- und Seitenteile aus Sandstein <i>Sandstone top and sides</i>	751160	3.800

Hydraulik-kits - Hydraulic kits

Kit A2	Für die Installation von Pellet-Heizöfen. Bestehend aus: 30-Platten-Wärmetauscher, Anlagen-Umwälzpumpe, Rückschlagventil, 2 Jolly Entlüfter, Sicherheitsventil, ferngeschaltetes Display für die Temperaturregelung. <i>For pellet thermo stove installation Consisting of: 30-plate heat exchanger, System circulator, Check valve, 2 relief valves, Safety valve, Remote display for temperature control.</i>	673760	630
Kit 4	KIT für die Erzeugung und Speicherung von warmem Brauchwasser, für maßvolle Nutzung mit Heizöfen mit Leistung ab 14 kW. Beinhaltet: 20-Platten-Wärmetauscher, Dreiwege-Magnetventil, Überhitzungsschutz- Kühleisenschlange, Durchflussschalter und elektronischem Druckregler. <i>Kit for production and accumulation of hot sanitary water, suitable for moderate use with back boiler stoves with power higher than 14 kW. Composed of: 20-plate heat exchanger, 3-way solenoid valve, 1 thermal relief valve, 1 flow switch and electronic regulator.</i>	264290	480
Kasten für Kiteinbau KIT 4 - Optional wall box for KIT 4		262140	150

Wassergeführte Kaminöfen - Back-boiler stoves



Modell - model

ART. NR.- CODE

€

SYSTEM
SYSTEM

sistema
LEONARDO
TECNOLOGIA

Tür aus schwarzem siebdrucktem Glas. Durch den Einsatz von eigens dafür vorgesehenem und optionellem Zubehör kann Brauchwarmwasser bereitet werden. Fernbedienung mit Display 40x40 mitgeliefert (Art. 633310)

Door in black screen-printed glass. Possibility to produce hot sanitary water using appropriate optional accessories. Remote control with display (supplied) (code 633310)



Ural kW 18

Seitenteile aus Stahl grau,
Ober- und Zierteile aus grauer Keramik
Grey steel sides, grey ceramic top and inserts

755570

4.100



Fuji kW 18

Seitenteile, Ober- und Zierteile
aus elfenbeinfarbene Keramik
Cream ceramic sides, top and inserts

755510

Seitenteile, Ober- und Zierteile aus roter Keramik
Red ceramic sides, top and inserts

755520

4.300

Seitenteile, Ober- und Zierteile aus leder Keramik
Leather ceramic sides, top and inserts

755530



Ande kW 18

Seitenteile, Ober- und Zierteile
aus elfenbeinfarbene Keramik
Cream ceramic sides, top and inserts

755540

Seitenteile, Ober- und Zierteile aus roter Keramik
Red ceramic sides, top and inserts

755550

4.400

Seitenteile, Ober- und Zierteile aus leder Keramik
Leather ceramic sides, top and inserts

755560



Alpen kW 18

Seitenteile, Ober- und Zierteile aus Naturstein
Soapstone top, sides and inserts

755580

4.450

Wassergeführte Kaminöfen - Back-boiler stoves



Modell - model

ART. NR.- CODE

€



Eingebautes Kit für die sofortige Brauchwarmwasserbereitung. Fernbedienung mit Display 40x40 mitgeliefert (Art. 633310)-
Kit for instant production of hot sanitary water. Remote control with display (supplied) (code 633310)



Toronto kW 24

Seitenteile aus Stahl und Zierteile
aus sahnefarbener Keramik
*Steel sides and
cream ceramic inserts*

637760

4.970

Seitenteile aus Stahl und Zierteile
aus roter Keramik
Steel sides and red ceramic inserts

637770



Quebec kW 24

Seiten-und Zierteile aus
sahnefarbener Keramik
Cream ceramic sides and inserts

637740

5.250

Seiten-und Zierteile aus
roter Keramik
Red ceramic sides and inserts

637750



Montreal kW 24

Seitenteile aus
bordeaux Keramik décorée
*Bordeaux ceramic sides with flower
inlay decorations*

656030

5.250

AUF ANFRAGE
ON REQUEST

Boston kW 32,6

sahnefarbener Keramik - cream ceramic

652490

5.620

roter Keramik - red ceramic

652500

Detroit kW 32,6

sahnefarbener Keramik - cream ceramic

652470

5.900

roter Keramik - red ceramic

652480

Miami kW 32,6

bordeaux Keramik décorée
Bordeaux ceramic with decoration

656040

5.800

Heizkamin - Thermo Fireplace



Idropellbox kW 15,6

Steck-Rauchabzug Ø 8 cm.
Leichter Zugang zu den hydraulischen und elektromechanischen Teilen,
ohne die Erfordernis von Inspektionsklappen.
Fernbedienung mit Display 40x40 (Art. 633310)
Träger für eine problemlose Installation.
Ø 8 cm male smoke outlet.
Easy access to hydraulic and electromechanical components without the need
for inspection hatches.
Remote control with 40x40 display (code 633310).
Support to facilitate installation.



604640

4.400

Verkleidungen - Coverings *Informationen zu den Verkleidungen (siehe Seite 19) - Information about the covering materials (page 19)

Fair

Rahmen aus weiß lackiertem Stahl
Frame made of white painted steel

677660

400



Modell - model

ART. NR.- CODE

€



Bering kW 12

Steck-Rauchabzug Ø 8 cm; Interner Pelletbehälter zu 55 kg. Isolierte doppelte Ofenklappe. Domoklima System Voreinstellung.
Domoklima GRAPHICA Steuergerät mitgeliefert.
Ø 8 cm male smoke outlet; 55-kg internal tank; double insulated door.
Domoklima system set up.
Domoklima GRAPHICA control unit supplied.



747460

2.990



Basic kW 18

Steck-Rauchabzug Ø 8 cm; Interner Pelletbehälter zu 60 kg.
Kombination mit Puffer empfohlen.
Ausgestattet mit Verbindungskabel für Thermostat.
Funkfernbedienung mit Display 40x40 mitgeliefert (Art. 633290)
Ø 10 cm male smoke outlet; 60 kg pellet internal tank.
Combination with tank recommended.
Provided with cable for thermostat connection.
Remote control with display (supplied) (code 633290)



652360

3.900



Ottawa kW 24



Steck-Rauchabzug Ø 10 cm; Interner Pelletbehälter zu 100 kg.
Eingebauter Bausatz für die Sofortzerzeugung von Warmbrauchwasser.
Ausgestattet mit Verbindungskabel für Thermostat.
Funkfernbedienung mit Display 40x40 mitgeliefert (Art. 633290)
Ø 10 cm male smoke outlet; 100 kg pellet internal tank.
Kit incorporated for instant production of hot sanitary water.
Provided with cable for thermostat connection.
Remote control with display (supplied) (code 633290)



637780

4.800



Atlanta kW 32,3



Steck-Rauchabzug Ø 10 cm; Interner Pelletbehälter zu 100 kg
Eingebauter Bausatz für die Sofortzerzeugung von Warmbrauchwasser
Ausgestattet mit Verbindungskabel für Thermostat.
Funkfernbedienung mit Display 40x40 mitgeliefert (Art. 633290)
Ø 10 cm male smoke outlet; 100 kg pellet internal tank.
Kit incorporated for instant production of hot sanitary water
Provided with cable for thermostat connection.
Remote control with display (supplied) (code 633290)



652460

5.300



Calgary kW 24



Steck-Rauchabzug Ø 10 cm; Innenbehälter 100 kg;
Domoklima System Voreinstellung.
Entfeuchtungskit enthalten, isolierte doppelte Ofenklappe.
Funkfernbedienung mit Display 40x40 mitgeliefert (Art. 633290)
Ø 10 cm male smoke outlet; 100-kg internal tank; double insulated door.
Domoklima system set up.
Anti-condensation kit including
Remote control with display (supplied) (code 633290)



665740

5.080



Orlando kW 32,3



Steck-Rauchabzug Ø 10 cm; Innenbehälter 100 kg;
Domoklima System Voreinstellung.
Entfeuchtungskit enthalten, isolierte doppelte Ofenklappe.
Funkfernbedienung mit Display 40x40 mitgeliefert (Art. 633290)
Ø 10 cm male smoke outlet; 100-kg internal tank; double insulated door.
Domoklima system set up.
Anti-condensation kit including
Remote control with display (supplied) (code 633290)



672130

5.600

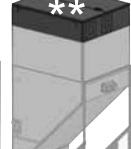


Grafikdisplay für die Fernsteuerung der Heizkessel Calgary und Orlando
Domoklima "GRAPHICA"
Graphic display for remote control of boilers, Calgary and Orlando Domoklima
"GRAPHICA"

681650

120

Zubehör sonderausstattung für befüllung - *Optional accessories for loading*

	code	€
Stahltank - Steel tanks		
 	250kg Tank mit Stahlstruktur komplett mit automatischer Befüllung <i>250 kg tank with steel structure complete with automatic filling</i>	758900 1.100
 	500 kg Tank mit Stahlstruktur komplett mit automatischer Befüllung <i>500 kg tank with steel structure complete with automatic filling</i>	758910 1.480
	Satz mit 300kg Fassungsvermögen, zur Umwandlung eines Tank von 500kg auf 800kg (*) <i>Kit with 300kg capacity for converting tank from 500 kg to 800 kg (*)</i>	683000 300
	Satz mit 200kg Fassungsvermögen, zur Umwandlung eines Tank von 800kg auf 1.000kg (**) <i>Kit with 200kg capacity for converting tank from 800 kg to 1,000 kg (**)</i>	745040 250

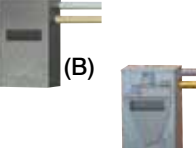
Mechanische Systeme zur Pellet Beschickung - *Mechanical pellet feeding systems*

	90cm Schnecke mit Motor und Zubehör <i>90 cm screw feeder with motor and accessories</i>	758890 400
	150cm Schnecke mit Motor und Zubehör <i>150 cm screw feeder with motor and accessories</i>	683010 470
	300cm Schnecke mit Motor und Zubehör <i>300 cm screw feeder with motor and accessories</i>	683020 560
	500cm Schnecke mit Motor und Zubehör <i>500 cm screw feeder with motor and accessories</i>	683030 690
	Schellen-Satz zum Aufhängen der Schnecke an der Decke (Zuganker inklusive) <i>Collar kit for hanging screw feeder from ceiling (including tie rods)</i>	748060 27
	Pellet Dämpfmatte (pneumatische Beschickung) (***) <i>Pellet damper mat (pneumatic loading) (***)</i>	745060 2

Gewebesilos - *Remote silos in fabric*

 (A)	Gewebesilos von 2,1 bis 3,2 t. (A) <i>Fabric silos from 2.1 to 3.2 t. (A)</i>	682860 2.300
	Gewebesilos von 4,2 bis 6,7 t. <i>Fabric silos from 4,2 to 6,7 t.</i>	682870 2.960

Pneumatische Systeme zur Pellet Beschickung - *Pneumatic pellet feeding systems*

 (B)	Pneumatik-Anlage für den Pellettransport (B) (ausgeschlossen Bering) <i>Pneumatic system for pellet transport (B) (excluded Bering)</i>	682890 2.050
	Einheit für Saugabzug <i>Extraction and suction unit</i>	682900 380
	Einfüllstutzen-Set mit Zubehör - SYSTEM STORTZ <i>Filler nozzle kit with accessories - SYSTEM STORTZ</i>	682880 390

Zubehör - Accessories

	code	€
--	------	---

Warmwasserboiler: Warmes Brauchwasser durch Wärmeerzeuger mit Holz- oder Pelletbetrieb; ideal in Verbindung mit Solarmodulen.

Hot water boiler: Produces hot sanitary water from wood or pellet burner; suitable for combined systems with solar panels.



Boiler mit 2 Rohrwendeln aus C-Stahl, Anodenschutz und Zweifachverglasung im Innenbereich.

Hoher Isolierungsgrad mit Polyurethan, starr, 70 mm.

Boiler with 2 coils, in carbon steel, complete with anode protection, internally treated with double vitrified layer.

High grade insulation with rigid polyurethane 70 mm.

200
Liter - litres

676590

1.080

300
Liter - litres

676600

1.280

Puffer: Qualitäts-Wärmespeicher, der die durch alternative Energiequellen erzeugte Wärmeenergie sammelt und an die Verbraucher der Anlage weiterleitet.

Puffer: A high quality heat circulation system where the heat from alternative sources is collected to be distributed to system appliances.



Speicher mit 2 Rohrwendeln aus C-Stahl für Heizwasser, innen unbehandelt, außen lackiert.

Isolierung: Polyurethan, weich, Dicke: 100 mm.

Double coil accumulation, in carbon steel, for heating water, without internal treatment, painted outer surface.

Insulation: Soft polyurethane thickness 100 mm.

500
Liter - litres

676610

1.200

1.000
Liter - litres

676620

1.900

*Informationen zu den Verkleidungen - Information about the covering materials

LIEFERFRISTEN:

Die Auslieferung aller Verkleidungen erfolgt nach 15 bis 40 Arbeitstagen (Spezialverkleidungen), der genaue Liefertermin wird Ihnen bei der Auftragsbestätigung mitgeteilt. Einige Verkleidungstypen liegen immer auf Lager, diese werden durchschnittlich innerhalb von 10 Arbeitstagen ausgeliefert. Für Informationen zu den immer verfügbaren Modellen wenden Sie sich bitte an unser Verkaufsbüro Verkleidungen, unter der Telefonnummer 02.93762270.

WICHTIGE INFORMATIONEN:

Die Verkleidungspreise beinhalten nicht die Kosten für den internen Feuer- raum. Für Bestellungen von Kaminen oder Verkleidungen, die in einer Ecke untergebracht werden sollen, den Kamin oder die Verkleidung mit "rechts" bezeichnen, die in der Ecke rechts vom Beobachter untergebracht werden sollen und umgekehrt.

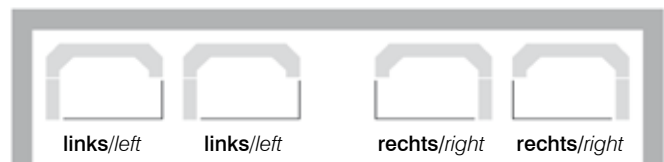
DELIVERY TERMS:

Delivery of all covering materials will vary from 15 to 40 working days (special coverings), the exact delivery time will be communicated on the order confirmation. Some covering materials that are already in stock in the warehouse have an average delivery time of 10 working days. For information on models always available from stock please contact our covering material order management office on 02.93762270.

USEFUL INFORMATION:

Covering material prices do not include the cost of the internal firebox .

When ordering stoves or covering materials that are to be placed in a corner, stoves or coverings that are to be placed in a corner to the right of the observer should be defined as "right" and vice versa.




BEOBACHTUNGSPUNKT/
VIEW POINT

